

ANNÉE SCOLAIRE	EVALUATION	EPREUVE	CLASSE	DUREE	COEFFICIENT
2023/2024	N°5	ESPAGNOL	PREMIERE ESP	3H	03
Professeur : Señor. Pablo F. BIKUN			Jour:	Quantité:	

Tcl 28/02/2024

Noms de l'élève \_\_\_\_\_ Classe \_\_\_\_\_ N° Table \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

**Compétence visée :**

Notes	0-10/20	11-14/20	15-17/20	18-20/20	Note Totale
Appréciation	Non Acquis - (NA)	En Cours d'Acquisition (AE)	Acquis (A)	Excellent (E)	
<u>Noms &amp; prénoms du parent :</u>		<u>Contact du parent :</u>	<u>Observation du parent :</u>	<u>Date &amp; signature</u>	

**TEXTO:**

Por una mañana de diciembre, después de la cosecha <sup>(1)</sup>, Ignacio un joven aldeano <sup>(2)</sup> provoca una disputa entre su padre y él.

**Ignacio:** Me fastidia seguir viviendo aquí mira papá, después de cuatro meses de dura labor,

¿Qué rendimiento tengo yo?

**Padre :** ¿Qué más quieres hijo? La vida se construye poco a poco y no en un día. Confórmate con lo que tienes.

**Padre :** Mientras los jóvenes están en las ciudades haciendo negocios y ganando millones, sólo me puedes consolar con que la vida se construye poco a poco. Mírate pepe, por permanecer en la aldea ni siquiera has podido construir una cabaña y tampoco puedes vestirme bien ni dotar a mamá.

**Padre :** Hijo mío, no es porque estoy en el pueblo que me ha resultado tan difícil concretar mis sueños. Aun en la ciudad se encuentran a personas (añosas/) como yo que no tienen nada. Acaso sea porque la aldea es subdesarrollada

**Ignacio:** Pues Pepe, tú acabas de comprender, he de irme, he de abrirme, he de descubrir, he de saborear la vida ciudadana, tal vez pueda edificar un palacio mañana, casarme y sacar a mi familia de la miseria

**Padre :** Hijo mío, no niego que te vayas pero sabes que hoy en día en las zonas rurales, los jóvenes pueden agruparse, construir un proyecto y solicitar la ayuda del gobierno y poder promover el desarrollo de la agricultura y por consiguiente el desarrollo del pueblo.

**Ignacio:** Estoy harto de todo eso <sup>(4)</sup>, ante todo, pienso tener el derecho de aprovechar la vida como los demás. He de irme pepe y necesito tu bendición

**Padre :** Ve con dios cuídate

**Notas:** 1= récolte, 2= campesino, 3= viejas 4= j'en ai marre de tout cela

**I- COMENTARIO DIRIGIDO 10 PTOS**

- 1) ¿Quiénes dialogan en el texto? Y ¿Dónde viven? 2ptos
- 2) ¿Cuáles son en el texto las cosas que no ha podido realizar el padre en su lugar de vida? 2ptos
- 3) ¿Por qué hijo decide irse de este lugar? ¿ Es buena o mala decisión? justifíquese con tres argumentos 3ptos
- 4) Antes de viajar el hijo pide a su padre que le bendiga. ¿Qué piensa de ello? Justifíquese con tres argumentos 3ptos

**II- TRADUCCIÓN 8 PTOS**

**A) Versión 10PTS**

Pase al francés desde. "Hijo mío, no niego que....hasta: "el desarrollo del pueblo" 4ptos

- B) Tema 4ptos**  
**Traduzca al español las siguientes frases: 4ptos**
- 1) Dans mon village il n'y a aucun projet de développement du secteur agricole.
  - 2) Le manque d'infrastructures et les mauvaises conditions de vie sont la véritable cause de l'exode rurale

**III- ESTRUCTURAS DE COMUNICACIÓN 10PTOS**

- A- Vocabulario 4ptos**
- 1) Diga la actividad que practica cada una de estas personas: 2ptos
    - a) El agricultor, b) el ganadero, c) el pescador d) el artesano
  - 2) Complete con: cosechas, plántones, los campesinos, carreteras 2ptos
    - a) Cada año el Estado distribuye \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_
    - b) La mala calidad de las \_\_\_\_\_ no facilita la exportación de sus \_\_\_\_\_

**B- Gramática: 6ptos**

- 1) **Utilice la forma correcta de la palabra entre paréntesis 2ptos**
  - a) (alguno) agricultores no tiene (ninguno) formación
  - b) Mi abuelo es un (grande) productor de cacao porque tiene (cien, ciento) hectáreas de la plantación
- 2) **Responda negativamente a las siguientes preguntas: 2ptos**
  - a) ¿Tienes algunos plántones?
  - b) ¿Vendéis también plátano?
- 3) **Expresa la condición realizable en (a) y la condición irrealizable en (b) 2ptos**
  - a) Si nosotros (cosechar) mucho, nosotros (realizar) nuestros proyectos
  - b) Si tú (vender) tu terreno, tus hijos no (tener) donde construir sus casas

**IV- PRODUCCIÓN ESCRITA (REDACCIÓN) 12 PTOS**

**1) Redacción libre: 7 ptos**

Usted vive en un pueblo donde las poblaciones conocen muchas dificultades. En un texto explicativo de 20 a 25 líneas.

- a) Presente tres principales dificultades que tienen estas poblaciones
- b) Dé dos consecuencias de estas dificultades y proponga también tres soluciones para mejorar las condiciones de vida de los campesinos
- c) Su trabajo debe ser organizado y escrito en un español correcto y coherente

**2) Redacción semi-guiada 5 ptos**

Ordene el texto siguiente de manera que sea coherente: "Los inmigrantes tienen muchos problemas de adaptación. La emigración es, el desplazamiento masivo de, las poblaciones de un país a otro en busca de mejores condiciones de vida. Tienen que aprender la lengua, adaptarse al clima y tener su documentación en regla para lograr su integración total. Las causas de este desplazamiento son la guerra, los estudios y la búsqueda de un empleo decente. Los gobernantes africanos deben desarrollar sus países y crear muchos empleos para disminuir el flujo de los migrantes hacia Europa"